

14 marca 2019

**PILNA INFORMACJA DOTYCZĄCA BEZPIECZEŃSTWA**

Rodzaj działania	Wycofanie produktu
Nr referencyjny Teleflex	EIF-000353
Nazwa handlowa	Filtr HME Gibeck + łącznik typu "martwa przestrzeń" Łącznik typu "martwa przestrzeń" RUSCH Łączniki RUSCH (opakowanie zbiorcze) do obwodów oddechowych Łączniki RUSCH do obwodów oddechowych
Kod produktu/Numer partii	Patrz załącznik 4

Szanowni Państwo!

**Szczegółowe informacje dotyczące wadliwych wyrobów**

Teleflex podjął dobrowolne działania zapewniające bezpieczeństwo, dotyczące wymienionych powyżej produktów. Lista kodów i numerów partii uszkodzonych produktów znajduje się w załączniku 4.

**Opis problemu - wymagane podjęcie natychmiastowych działań**

Teleflex Medical podejmuje dobrowolne działania zapewniające bezpieczeństwo, dotyczące wymienionych powyżej produktów, ponieważ istnieje ryzyko odłączenia się łącznika obrotowego i łącznika Cobb w trakcie użytkowania. Jeśli do odłączenia dojdzie przed rozpoczęciem stosowania, użytkownik powinien łatwo to zauważyć podczas przygotowywania sprzętu. Jeśli łącznik odłączy się w trakcie użytkowania i pojawi się przeciek w obwodzie oddechowym, uruchomione zostaną alarmy ciśnienia respiratora i konieczna może być wymiana łącznika na inny łącznik typu "martwa przestrzeń" lub też bezpośrednie podłączenie obwodu oddechowego do rurki intubacyjnej do czasu, gdy dostępny będzie nowy łącznik typu "martwa przestrzeń". Jeśli łącznik będzie wymieniony zbyt późno lub obwód zostanie za późno podłączony, przeciek może doprowadzić do niedotlenienia pacjenta zanim przewrócona zostanie normalna wentylacja.

Według naszej bazy danych otrzymali Państwo produkt, który jest przedmiotem niniejszych działań zapewniających bezpieczeństwo. Zawiadamiamy naszych klientów o konieczności podjęcia następujących działań:

**Ważna informacja. Prosimy postępować zgodnie z poniższą listą zadań, w zależności od miejsca, gdzie znajduje się urządzenie:**

Lokalizacja urządzenia	Numer listy zadań
Opieka w warunkach domowych	1
Placówki medyczne (szpitale, personel medyczny, itp.)	2
Dystrybutorzy	3

## Lista zadań numer 1

### Opieka w warunkach domowych

1. Prosimy o sprawdzenie stanu zapasów produktu, który jest objęty zakresem niniejszych działań zapewniających bezpieczeństwo. Lista uszkodzonych produktów (kody i numery partii) znajduje się w załączniku 4. Użytkownicy powinni natychmiast **przerwać stosowanie** i poddać kwarantannie uszkodzone produkty. W celu uzyskania pomocy, należy skontaktować się z pracownikiem biura obsługi klienta.
2. Jeśli produkt wymieniony w załączniku 4 jest już stosowany, Teleflex zaleca wymianę łącznika typu "martwa przestrzeń". Lista kodów produktów zamiennych firmy Teleflex znajduje się w załączniku 3.
3. Jeśli nie posiadają Państwo produktu wymienionego w Załączniku 4, prosimy o zaznaczenie odpowiedniego pola w Formularzu Potwierdzenia (Załącznik 1) i przesłanie formularza faksem lub drogą mailową na podany poniżej adres.
4. Jeśli posiadają Państwo produkty wymienione w załączniku 4, prosimy o zaznaczenie odpowiedniego pola w Formularzu potwierdzenia (Załącznik 1) i skontaktowanie się telefonicznie z Biurem Obsługi Klienta (numer podany poniżej). Biuro Obsługi Klienta przydzieli Państwu numer zezwolenia na zwrot. Numer ten należy wpisać w odpowiednie pole w Formularzu potwierdzenia i niezwłocznie odesłać formularz do Biura Obsługi Klienta.
5. Po otrzymaniu zwrotu wadliwego produktu Teleflex (lub lokalny przedstawiciel handlowy) wystawi notę kredytową.
6. **W przypadku potrzeby uzyskania dalszych informacji lub pomocy dotyczącej produktu zamiennego, prosimy o kontakt z pracownikiem biura obsługi klienta.**

## Lista zadań numer 2

### Placówki medyczne

1. Prosimy o sprawdzenie stanu zapasów produktu, który jest objęty zakresem niniejszych działań zapewniających bezpieczeństwo. Użytkownicy powinni natychmiast przerwać stosowanie i dystrybucję uszkodzonych produktów i poddać je kwarantannie. Placówki medyczne mają do wyboru dwie opcje:
  - a. Można zwrócić do firmy Teleflex wszystkie produkty objęte zakresem niniejszego powiadomienia. Lista kodów i numerów partii tych produktów znajduje się w załączniku 4.
  - b. Opcjonalnie, można przeprowadzić kontrolę produktów i zwrócić tylko produkt, który jest uszkodzony. Szczegółowe instrukcje dot. kontroli produktów znaleźć można w załączniku 2.
2. Jeśli produkt objęty zakresem niniejszego powiadomienia jest już stosowany, Teleflex zaleca wymianę łącznika typu "martwa przestrzeń". Lista kodów produktów zamiennych firmy Teleflex znajduje się w załączniku 3.
3. Jeśli nie posiadają Państwo produktów objętych zakresem niniejszych działań zapewniających bezpieczeństwo, prosimy o zaznaczenie odpowiedniego pola w Formularzu Potwierdzenia (Załącznik 1) i przesłanie formularza faksem lub drogą mailową na podany poniżej adres.
4. Jeśli posiadają Państwo produkty, których dotyczy niniejsze powiadomienie, prosimy o zaznaczenie odpowiedniego pola w Formularzu potwierdzenia (Załącznik 1) i skontaktowanie się telefonicznie z Biurem Obsługi Klienta (numer podany poniżej). Biuro Obsługi Klienta przydzieli Państwu numer zezwolenia na zwrot. Numer ten należy wpisać w odpowiednie pole w Formularzu potwierdzenia i niezwłocznie odesłać formularz do Biura Obsługi Klienta.
5. Po otrzymaniu zwrotu wadliwego produktu Teleflex (lub lokalny przedstawiciel handlowy) wystawi notę kredytową.

## Lista zadań numer 3

### Dystrybutorzy

1. Prosimy o przekazanie niniejszej informacji dot. działań zapewniających bezpieczeństwo wszystkim klientom, którzy otrzymali produkty objęte niniejszym powiadomieniem. Klient jest zobowiązany wypełnić formularz potwierdzenia i odesłać go Państwu.
2. Lista produktów zamiennych firmy Teleflex znajduje się w załączniku 3, prosimy o kontakt telefoniczny z biurem obsługi klienta firmy Teleflex, w przypadku gdy potrzebna będzie pomoc.
3. Prosimy o sprawdzenie stanu zapasów produktu, który jest objęty zakresem niniejszych działań zapewniających bezpieczeństwo. Należy natychmiast przerwać stosowanie i dystrybucję, a także poddać kwarantannie uszkodzone produkty. Dystrybutorzy mają do wyboru dwie opcje:
  - a. Można zwrócić do firmy Teleflex wszystkie produkty objęte zakresem niniejszego powiadomienia. Lista kodów i numerów partii tych produktów znajduje się w załączniku 4.
  - b. Opcjonalnie, można przeprowadzić kontrolę produktów i zwrócić tylko produkt, który jest uszkodzony. Szczegółowe instrukcje dot. kontroli produktów znaleźć można w załączniku 2.
4. Jako dystrybutor ma Pan/Pani obowiązek potwierdzić firmie Teleflex fakt podjęcia wymienionych powyżej działań. Po ich zakończeniu, prosimy o przesłanie wypełnionego Formularza Potwierdzenia do Biura Obsługi Klienta.
5. Informujemy, że wszystkie stosowne organy nadzorcze państw członkowskich Europejskiego Obszaru Gospodarczego/Szwajcarii (EOG/CH) oraz Turcji, w których produkt był bezpośrednio dystrybuowany, zostaną powiadomione przez firmę Teleflex.
6. Jeśli produkt był przez Państwa dystrybuowany poza granicami kraju, prosimy o powiadomienie o tym firmy Teleflex, przesyłając maila na podany poniżej adres.
7. Jeśli jest Pan/Pani dystrybutorem i/lub odpowiada Pan/Pani za zgłaszanie tego rodzaju informacji w obrębie lub poza obszarem EOG/CH/TK, prosimy o powiadomienie stosownego organu nadzorczego o niniejszych działaniach. Prosimy o przesłanie powiadomienia oraz całej korespondencji ze stosownym organem nadzorczym w Państwa kraju do firmy Teleflex.

### Teleflex

Teleflex informuje wszystkich klientów i pracowników Teleflex oraz dystrybutorów o niniejszych działaniach zapewniających bezpieczeństwo.

### Przesłanie niniejszej informacji dotyczącej bezpieczeństwa

Niniejsza informacja powinna dotrzeć do wszystkich osób zainteresowanych w Państwa organizacji oraz do wszystkich placówek, do których zostały przesłane potencjalnie uszkodzone urządzenia. Prosimy pamiętać o powiadomieniu użytkowników, lekarzy, dyrektorów ds. zagrożeń, ośrodków łańcucha dostaw i dystrybucji itd. Prosimy zachować wiedzę o niniejszej informacji do czasu, gdy wszystkie wymagane działania w Państwa instytucji zostaną zakończone.

### Kontakt z właściwą osobą zajmującą się tą sprawą

W przypadku potrzeby uzyskania dalszych informacji lub pomocy dotyczącej opisywanego problemu, prosimy o kontakt z:

#### Dział Obsługi Klienta:

**Kontakt:** Aleksandra Owczarek

**Faks:** +48 22 48 53 222

**Telefon:** +48 22 462 40 32

**Email:** orders.pl@teleflex.com

Informujemy, że wszystkie stosowne organy nadzorcze państw członkowskich Europejskiego Obszaru Gospodarczego/Szwajcarii (EOG/CH) oraz Turcji, w których produkty były dystrybuowane bezpośrednio, zostaną powiadomione przez firmę Teleflex. Firma Teleflex dokłada starań, aby dostarczać produkty wysokiej jakości, bezpieczne i skuteczne. Serdecznie przepraszamy za wszelkie niedogodności, jakie akcja ta może spowodować w Państwa działalności. Jeśli mają Państwo pytania, prosimy o kontakt z miejscowym przedstawicielem handlowym lub Biurem Obsługi Klienta.

*W imieniu firmy Teleflex*

***Padraig Hegarty***

*Padraig Hegarty*

*VP, Global QA (Produkcja)*

**DZIAŁANIA ZAPEWNIAJĄCE BEZPIECZEŃSTWO  
FORMULARZ POTWIERDZENIA**

**PROSIMY O SZYBKĄ ODPOWIEDŹ**

Nr kat. EIF-000353

**WYPEŁNIONY FORMULARZ NALEŻY NIEZWŁOCZNIE ODEŚLAĆ DO:**

**Faks:** +48 22 48 53 222

**Email:** orders.pl@teleflex.com

<input type="checkbox"/> Otrzymaliśmy niniejszą informację dotyczącą bezpieczeństwa i potwierdzamy wykonanie wymaganych działań. Potwierdzamy, iż <b>NIE</b> posiadamy produktu objętego zakresem niniejszych działań zapewniających bezpieczeństwo.	<input type="checkbox"/> Otrzymaliśmy niniejszą informację dotyczącą bezpieczeństwa i potwierdzamy wykonanie wymaganych działań. Potwierdzamy, iż <b>POSIADAMY</b> produkty objęte zakresem niniejszych działań zapewniających bezpieczeństwo. Stosowanie i dalsza dystrybucja uszkodzonych produktów zostały przerwane. Wszystkie produkty zostały wstrzymane i zwrócona zostanie następująca ilość produktów.  <b>Nr zezwolenia na zwrot</b> _____
--	--

**PROSIMY WYRAŹNIE WPISAĆ ILOŚĆ ZWRACANYCH PRODUKTÓW**

NUMERY PRODUKTU	NUMER PARTII	ILOŚĆ (zwrot)
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Paczka ze zwracanymi produktami powinna zawierać <b>wypełniony Formularz Potwierdzenia</b></li> <li>• Należy upewnić się, że <b>numer RAN jest dobrze widoczny</b> na paczce ze zwracanymi produktami</li> <li>• Prosimy oznaczyć paczkę napisem "<b>Field Action Returns</b>"</li> </ul>		

**Należy wypełnić niniejszy Formularz Potwierdzenia i niezwłocznie odesłać na podany powyżej nr faksu lub adres e-mail.**

<b>NAZWA INSTYTUCJI (NP. NAZWA SZPITALA, ZAKŁADU OPIEKI ZDROWOTNEJ)</b>	
<b>ADRES INSTYTUCJI</b>	<b>Tel. / Faks</b>
<b>WYPEŁNIONO PRZEZ:</b>	<b>Pieczętka</b>
<b>NAZWISKO (drukowanymi literami):</b> _____	
<b>PODPIS:</b> _____	
<b>DATA</b>	

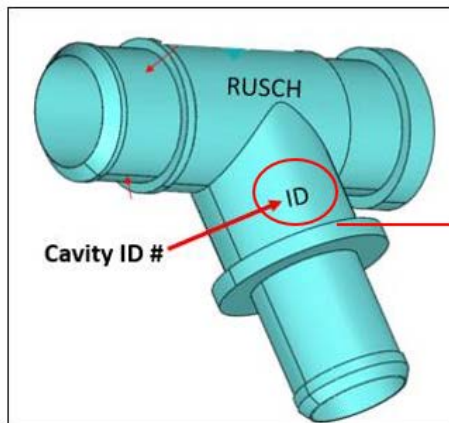
**INSTRUKCJE KONTROLI PRODUKTÓW**

**Dotyczy wyłącznie placówek medycznych i dystrybutorów**

Produkt objęty zakresem niniejszych działań zapewniających bezpieczeństwo posiada numery identyfikacyjne wytłoczone na łączniku Cobb. Podczas gdy Teleflex nie może zawęzić zakresu tych działań opierając się na numerach partii, produkt może być zaklasyfikowany jako zgodny lub niezgodny z wymogami na podstawie numeru identyfikacyjnego. Jest to opcjonalny etap kontroli produktów do zastosowania wyłącznie w przypadku placówek medycznych i dystrybutorów. Można również odesłać wszystkie produkty o wymienionych kodach i numerach partii bez przeprowadzania kontroli produktów.

**Instrukcje:**

1. Jeśli produkt jest nadal w opakowaniu (tzn. nie jest zamontowany), należy go odpowiednio obrócić w opakowaniu tak, aby numer identyfikacyjny był dobrze widoczny. Lokalizację numeru identyfikacyjnego przedstawiono na rysunkach 1 i 2
2. Produkty należy sprawdzić wzrokowo i znaleźć numer identyfikacyjny wytłoczony na produkcie
3. Jeśli dany numer identyfikacyjny został wymieniony w tabeli 1 poniżej, produkt jest potencjalnie niezgodny z wymogami i powinien zostać odesłany do firmy Teleflex.
4. Jeśli dany numer identyfikacyjny nie jest wymieniony w tabeli 1 poniżej, produkt ten jest zgodny z wymogami i można go zachować do stosowania/dystrybucji



**Rysunek 1 – Łącznik Cobb**



**Rysunek 2 – Numer identyfikacyjny**

Numery identyfikacyjne <b>Produkt niezgodny z wymogami</b>	Jeśli na łączniku typu "martwa przestrzeń" wytłoczony jest numer 39, 42, 45 lub 48 – <b>Zwrócić</b> produkt do firmy Teleflex
39	
42	
45	
48	

**Tabela 1**

Kody produktów zamiennych firmy Teleflex i uwagi				
Kod produktu objętego działaniami zapewniającymi bezpieczeństwo	Produkt zamienny 1	Produkt zamienny 2	Produkt zamienny 1 - uwagi	Produkt zamienny 2 - uwagi
191010-000100	191009-000100	22531	kątowy nieruchomy	14-20 cm, podwójnie obrotowy, tylko z końcówką o śr. 22F od strony obwodu oddechowego
191010-000150	191009-000150	22531	kątowy nieruchomy	14-20 cm, podwójnie obrotowy, tylko z końcówką o śr. 22F od strony obwodu oddechowego
191010-000200	191019-000200	22531	kątowy nieruchomy	14-20 cm, podwójnie obrotowy, tylko z końcówką o śr. 22F od strony obwodu oddechowego
191010-T00150	22531	-	14-20 cm, podwójnie obrotowy, tylko z końcówką o śr. 22F od strony obwodu oddechowego	-
191011-000050	191009-000050	22531	kątowy nieruchomy	14-20 cm, podwójnie obrotowy, tylko z końcówką o śr. 22F od strony obwodu oddechowego
191011-000100	191009-000100	22531	kątowy nieruchomy	14-20 cm, podwójnie obrotowy, tylko z końcówką o śr. 22F od strony obwodu oddechowego
191011-000150	191009-000150	22531	kątowy nieruchomy	14-20 cm, podwójnie obrotowy, tylko z końcówką o śr. 22F od strony obwodu oddechowego
191011-000200	191019-000200	22531	kątowy nieruchomy	14-20 cm, podwójnie obrotowy, tylko z końcówką o śr. 22F od strony obwodu oddechowego
191011-000300	191020-000300 (tylko o śr. 22F)	22531	łącznik prosty	14-20 cm, podwójnie obrotowy, tylko z końcówką o śr. 22F od strony obwodu oddechowego
191013-000150	191009-000150	22531	kątowy nieruchomy	14-20 cm, podwójnie obrotowy, tylko z końcówką o śr. 22F od strony obwodu oddechowego
191013-000200	191019-000200	22531	kątowy nieruchomy	14-20 cm, podwójnie obrotowy, tylko z końcówką o śr. 22F od strony obwodu oddechowego
191013-000250	191020-000300	22531	łącznik prosty 30 cm	14-20 cm, podwójnie obrotowy, tylko z końcówką o śr. 22F od strony obwodu oddechowego
191014-000100	191025-000100	22531	kątowy nieruchomy	14-20 cm, podwójnie obrotowy, tylko z końcówką o śr. 22F od strony obwodu oddechowego
191014-000150	22531	-	14-20 cm, podwójnie obrotowy, tylko z końcówką o śr. 22F od strony obwodu oddechowego	-
191014-000200	22531	-	14-20 cm, podwójnie obrotowy, tylko z końcówką o śr. 22F od strony obwodu oddechowego	-
191014-T00150	22531	-	14-20 cm, podwójnie obrotowy, tylko z końcówką o śr. 22F od strony obwodu oddechowego	-
191015-000050	191021-000050	22531	łącznik prosty	14-20 cm, podwójnie obrotowy, tylko z końcówką o śr. 22F od strony obwodu oddechowego
191015-000100	191025-000100	22531	kątowy nieruchomy	14-20 cm, podwójnie obrotowy, tylko z końcówką o śr. 22F od strony obwodu oddechowego
191015-000150	22531	-	14-20 cm, podwójnie obrotowy, tylko z końcówką o śr. 22F od strony obwodu oddechowego	-
191015-000200	22531	-	14-20 cm, podwójnie obrotowy, tylko z końcówką o śr. 22F od strony obwodu oddechowego	-

Kody produktów zamiennych firmy Teleflex i uwagi				
Kod produktu objętego działaniami zapewniającymi bezpieczeństwo	Produkt zamienny 1	Produkt zamienny 2	Produkt zamienny 1 - uwagi	Produkt zamienny 2 - uwagi
191015-T00150	22531	-	14-20 cm, podwójnie obrotowy, tylko z końcówką o śr. 22F od strony obwodu oddechowego	-
191033-000000	191009-000100	22531	kątowy nieruchomy	14-20 cm, podwójnie obrotowy, tylko z końcówką o śr. 22F od strony obwodu oddechowego
191034-000000	191009-000100	22531	kątowy nieruchomy	14-20 cm, podwójnie obrotowy, tylko z końcówką o śr. 22F od strony obwodu oddechowego
191036-000000	22531	-	14-20 cm, podwójnie obrotowy, tylko z końcówką o śr. 22F od strony obwodu oddechowego	-
191037-000000	22531	-	14-20 cm, podwójnie obrotowy, tylko z końcówką o śr. 22F od strony obwodu oddechowego	-
191525-000000	1624	-	łącznik kątowy bez końcówki obrotowej	-
191526-000000	1624	-	łącznik kątowy bez końcówki obrotowej	-
191527-000000	1624	-	łącznik kątowy bez końcówki obrotowej	-
191569-000000	1624	-	łącznik kątowy bez końcówki obrotowej	-
191657-000150	19092	-	kątowy nieruchomy i filtr	-
191658-000100	19092	-	kątowy nieruchomy i filtr	-
191658-000150	19092	-	kątowy nieruchomy i filtr	-
191659-000150	19092	-	kątowy nieruchomy i filtr	-
191727-000150	22531	-	14-20 cm, podwójnie obrotowy, tylko z końcówką o śr. 22F od strony obwodu oddechowego	-
191727-000200	22531	-	14-20 cm, podwójnie obrotowy, tylko z końcówką o śr. 22F od strony obwodu oddechowego	-
191771-518150	19092	-	kątowy nieruchomy i filtr	-

## EIF-000353 - Załącznik 4

Nazwa produktu	Kod produktu	Numer partii/serii	Nazwa produktu	Kod produktu	Numer partii/serii	
Filtr HME Gibeck + łącznik typu "martwa przestrzeń"	191657-000150	201745	Łącznik typu "martwa przestrzeń" RUSCH	191015-000100	18BT13	
		201749			18CT03	
		201802			18CT12	
		201811			18CT19	
		201816			18CT27	
		201818			18CT32	
		201821			18DT04	
		201828			18DT29	
		201831			18ET21	
		201832			18ET36	
		201836			18FT03	
		201841			18FT07	
		201842			18FT30	
		201852			18FT40	
		191658-000100			17KT09	18FT45
					17KT20	18GT07
					17KT24	18GT15
					17LT18	18GT21
					17LT19	18GT30
					18AT29	18HT14
	18DT24				18HT21	
	18FT27				18HT26	
	18FT42				18HT34	
	18FT44				18IT05	
	18GT14				18IT24	
	18GT28				18JG07	
	18HT02				18JG28	
	18HT16				18JG29	
	18HT20				18JT05	
	18IT01				18JT11	
	18IT14				18KG06	
	18IT19				18KG20	
	18IT27				18KG31	
	18JT14				18KG32	
	18KT02	18KG42				
	18KT10	18KT06				
	18LT12	18LG10				
	18LT17	18LG20				
	19AT01	18LG32				
	19AT03	18LG35				
	191658-000150	17KT08			18LG36	
		17KT15			18LT21	
		17LT07			19AG06	
17LT11		191015-000150				
17LT21			201826			
18DT24			17KT03			
18FT37			17KT10			
18GT24			17KT17			
18KT02			17KT25			
18KT24			17LT05			
18LT08	17LT12					
18LT26	17LT22					
18LT26	17LT31					
191659-000150	17LT10	18AT05				
	18BT04	18AT10				
	18FT36	18AT11				
	18IT07	18AT18				
191771-518150	201820	18AT27				
	201822	18BG09				
	201825	18BT02				
	201826	18BT07				
	201828	18BT13				
	201836	18BT20				
	201837	18CT03				
	201841	18CT12				
	201901	18CT19				
	201902	18CT27				
Łącznik typu "martwa przestrzeń" RUSCH	191010-000100	201821	18CT32			
	191010-000150	201745	18DT13			
		201748	18DT14			



Nazwa produktu	Kod produktu	Numer partii/serii	Nazwa produktu	Kod produktu	Numer partii/serii	
Łącznik typu "martwa przestrzeń" RUSCH	191010-000150	201802	Łącznik typu "martwa przestrzeń" RUSCH	191015-000150	18DT17	
		201805			18DT21	
		201806			18DT29	
		201808			18DT30	
		201809			18ET04	
		201811			18ET14	
		201812			18ET21	
		201816			18ET27	
		201828			18ET36	
		201831			18FT03	
		201832			18FT19	
		201837			18FT23	
		201839			18FT25	
		201842			18FT30	
		201844			18FT40	
		201846			18FT45	
		191010-000200			201803	18FT49
		191010-T00150			201805	18GT15
					201810	18GT21
					201842	18GT30
		191011-000050			17KT10	18HT06
					17KT17	18HT14
					17KT25	18HT21
					17LT05	18HT26
					17LT12	18HT34
					17LT22	18IT05
					18AT18	18IT11
	18BT07			18IT17		
	18BT20			18IT24		
	18CT03			18JG28		
	18DT13			18JT05		
	18DT29			18JT11		
	18ET37			18KG06		
	18FT25			18KG12		
	18GT07			18KG20		
	18GT15			18KG31		
	18GT21			18KG32		
	18HT06			18KG42		
	18HT14			18LG20		
	18HT21			18LG32		
	18IT05			18LG36		
	18IT17			19AG06		
	18LG32			19AG16		
	19AG16					
	191011-000100			17KT10	17KT03	
				17KT17	17KT10	
				17KT25	17KT17	
		17LT05		17KT25		
		17LT12		17LT05		
		17LT22		17LT12		
		17LT31		17LT38		
		18AT11		18AT11		
		18AT18		18AT18		
		18BG09		18AT27		
		18BT07		18BG09		
		18BT13		18BT02		
		18CT12		18BT07		
		18CT19		18CT27		
		18CT32		18DT13		
		18DT04		18DT21		
		18DT13		18DT29		
		18DT29		18ET04		
		18ET21		18ET14		
		18ET36		18ET21		
		18FT19		18ET27		
		18FT25		18ET36		
		18FT45		18FT03		
		18GT04		18FT30		
		18GT07		18FT40		
				18FT49		

## EIF-000353 - Załącznik 4

Nazwa produktu	Kod produktu	Nr partii/serii	Nazwa produktu	Kod produktu	Numer partii/serii	
Łącznik typu "martwa przestrzeń" RUSCH	191011-000100	18GT15	Łącznik typu "martwa przestrzeń" RUSCH	191015-000200	18GT04	
		18GT21			18HT26	
		18GT30			18HT34	
		18HT06			18IT11	
		18HT14			18IT17	
		18HT21			18JG29	
		18HT26			18KG06	
		18HT34			18KG12	
		18IT05			19AG16	
		18IT17			19AG28	
		18IT24			191015-T00150	17KT10
		18JG28				17KT17
		18JG29				17LT12
		18JT05				18AT18
		18JT11				18BT07
		18KG06				18DT13
		18KG12				18FT25
		18KG20				18FT45
		18KG42				18HT21
		18LG10		18HT34		
		18LG35		18IT11		
		18LG36		18IT24		
		18LT21		18KG31		
		19AG06		18KG32		
		19AG16		18LG10		
		191011-000150		17KT03	18LG20	
				17KT10	18LG35	
				17KT17	19AG06	
				17KT25	19AG16	
				17LT05	19AT06	
				17LT12	191033-000000	17KT03
				17LT22		17KT10
				18AT05		17KT25
				18AT27		17LT05
				18BG09		17LT22
				18BT02		17LT31
				18BT07		17LT38
				18BT13		18AT05
				18CT12		18BT02
18CT19	18BT07					
18CT27	18BT13					
18CT32	18BT20					
18DT13	18CT03					
18ET04	18CT12					
18ET14	18CT19					
18ET36	18CT27					
18ET37	18ET14					
18FT19	18ET21					
18FT25	18ET36					
18FT30	18FT19					
18FT45	18FT30					
18GT04	18FT40					
18GT07	18FT45					
18GT15	18GT04					
18GT21	18GT07					
18GT28	18GT15					
18GT30	18GT21					
18HT06	18GT30					
18HT14	18HT06					
18HT21	18HT14					
18HT26	18HT21					
18HT34	18HT26					
18IT05	18IT05					
18IT17	18IT24					
18IT24	18JG28					
18JG28	18JT05					
18JG29	18KG12					
18JT05	18LG20					
18JT11	18LG36					
	19AG06					

## EIF-000353 - Załącznik 4

Nazwa produktu	Kod produktu	Numer partii/serii	Nazwa produktu	Kod produktu	Numer partii/serii	
Łącznik typu "martwa przestrzeń" RUSCH	191011-000150	18KG06	Łącznik typu "martwa przestrzeń" RUSCH	191034-000000	201744	
		18KG12			201750	
		18KG31			201751	
		18KG32			201803	
		18LG10			201805	
		18LG32			201808	
		18LG36			201819	
		19AG06			201820	
		191011-000200			17KT03	201822
					17KT17	201825
17LT05	201826					
17LT12	201828					
18AT11	201829					
18AT18	201832					
18AT27	201839					
18BT07	201840					
18CT12	201842					
18CT19	201844					
18DT04	201846					
18DT13	191036-000000		201744			
18DT29			201745			
18ET37			201750			
18FT03			201751			
18FT07			201752			
18FT19			201801			
18GT07			201806			
18GT15			201807			
18GT21			201808			
18JG29		201809				
18JT05	201810					
18KG06	201812					
18KG12	201817					
18KG31	201818					
18LG10	201819					
191011-000300	17KT25	201820				
	17LT22	201821				
	18AT05	201822				
	18AT27	201823				
	18BG09	201826				
	18DT14	201827				
	18DT17	201828				
	18FT07	201829				
	18HT14	201830				
	18IT17	201831				
18IT24	201832					
18JG28	201834					
18JT11	201836					
18KG06	201840					
18KG31	201848					
191013-000150	18HT26	191037-000000	17KT03			
	18JG28		17KT10			
191013-000200	18AT27	17KT25				
	18BT13	17LT05				
	18ET04	17LT22				
	18FT03	17LT31				
	18GT04	18BT02				
	18GT07	18BT07				
	18GT30	18BT13				
	18JG28	18CT12				
	18JT11	18CT32				
	18KG31	18ET21				
191013-000250	18BG09	18ET36				
	18CT27	18FT03				
	18FT03	18FT19				
	18GT04	18FT25				
	18HT06	18FT30				
191014-000100	201746	18FT45				
	201747	18GT04				
			18GT21			

EIF-000353 - Załącznik 4

Nazwa produktu	Kod produktu	Numer partii/serii	Nazwa produktu	Kod produktu	Numer partii/serii
Łącznik typu "martwa przestrzeń" RUSCH	191014-000100	201748	Łącznik typu "martwa przestrzeń" RUSCH	191037-000000	18HT26
		201750			18IT11
		201806			18IT24
		201807			18JG07
		201808			18JG28
		201810			18JG29
		201816			18JT11
		201820			18KG12
		201822			18KG20
		201825			18KG42
		201828			18LG10
		201834			18LG20
		201836			18LG32
		201839			18LG35
		201841			18LG36
		201843			19AG16
		201844			191727-000150
	201846	201745			
	201848	201747			
	191014-000150	201747		201748	
		201748		201749	
		201749		201801	
		201752		201802	
		201801		201803	
		201802		201805	
		201803		201810	
		201804		201811	
		201805		201814	
		201806		201815	
		201810		201816	
		201811		201818	
201814		201820			
201815		201821			
201816	201822				
201817	201825				
201818	201826				
201819	201827				
201820	201828				
201821	201829				
201822	201830				
201825	201831				
201826	201832				
201827	201834				
201829	201835				
201830	201836				
201831	201838				
201834	201839				
201835	201841				
201836	201842				
201837	201844				
201841	201846				
201842	201848				
201843	201851				
201845	201852				
201846	191727-000200	201745			
201847		201747			
201848		201802			
191014-000200		201805	201810		
		201745	201811		
		201746	201815		
	201747	201820			
	201802	201821			
	201805	201823			
201806	201826				
201810	201828				
201811	191569-000000	201841			
201815		191525-000000	201743		
201816	201752				
201817					
201822					

EIF-000353 - Załącznik 4

Nazwa produktu	Kod produktu	Numer partii/serii	Nazwa produktu	Kod produktu	Numer partii/serii
Łącznik typu "martwa przestrzeń" RUSCH	191014-000200	201823	Łączniki RUSCH do obwodów oddechowych	191525-000000	201815
		201825			201816
		201828			201818
		201847			201819
		201848			201820
		201849			201821
		201850			201823
		201852			201826
		201902			201827
		201745			201828
	191014-T00150	201746		201833	
		201747		201840	
		201748		201844	
		201749		191526-000000	17KT17
		201801			17LT05
		201811			17LT12
		201815			17LT22
		201825			17LT38
		201826			18AT05
		201827			18AT11
		201828			18BT02
		201829			18CT12
		201830			18DT29
		201831			18ET04
		201834			18ET21
	201836	18ET27			
	201837	18FT30			
	201840	18FT49			
	201847	18GT15			
	201851	18GT21			
	201852	18GT30			
	191015-000050	18HT06		18HT14	
		18HT34		18JG29	
		18IT11		18JT11	
	191015-000100	17KT10		18KG12	
		17KT17		18KG20	
		17KT25		18KG31	
		17LT12		18KG32	
		17LT22		18LG10	
		17LT31		18LG20	
		18AT12		19AG16	
		18AT18		191527-000000	201745
		18AT27			201746
		18BG09			201747
		18BT02			201751
18BT07		201752			